



**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा प्रोत्तरा प्राप्त:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं प्रोत्तरा करता हूं कि इस प्राप्त में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार मात्र एवं सत्त्व हैं। यदि कोई विवरण ऐसे कठबन असाध प्राप्त जाता है तो मेरी सहायता निरापत्ति को जा सकती है।
  - 2) मेरे द्वारा जो सहायता गयी "कोशिका फाउंडेशन", मेरे लिए या चाही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को पूर्ण के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्त में भए गया है।
  - 3) मैं पुष्टि करता हूं कि विस सहायता हाँ/ यह प्राप्तन को गई है, उस रूप का अधिक या बहुत हिस्सा किसी अन्य चौथा/नियोजित/वीमा कामदी में न तो लिया है और न ही भविष्य में लीगा।

**AGREEMENT by APPLICANT** (आवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
  - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्त पर अपने हस्ताक्षर या अंगृही की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की पुष्टि करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीर्वते" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्राप्त में चेताया है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, दाता, साधारण या दूसरे उद्देश्य में जुही गतिशीलताएँ और उपलब्धियाँ के लिये किसी भी प्रकार व्यापक या व्यापक रूप से प्रयोग करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रयोग का विवरण मेरी इच्छा के लिए या आर्थिक या जारी करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" न न्यासी अधिकृत है।
  - 2) मैं (आवेदक) इस बात में सहायता हूं कि यह नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से जुड़ी है जुही स्वतः सहायता का हकारा नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यासीर्वते का निर्णय अंतिम और आधिकारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगृही का निरापत्ति



**AGREEMENT by HOSPITAL** (हस्पताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसीरही, हस्ताक्षरी की ओर से नामांकनीयों को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हाँ/ निफारी की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से सम्बन्धित करते हैं।

- 1) यह कि न तो नामांकन और न ही भविष्य में वित्तीय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य संस्थान से उक्त गोपीयामाले में लेंगे या तो रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीयाविनियत उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा घटर हाँ/ नहीं कि है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता वित्तीय अधिकारी/सकल द्वारा मन्तु नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य संस्थान से सहायता संस्कार का अधिकार मुश्किल रखता है। इस पृष्ठ में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय पद उक्त गोपीयामाले हाँ/ निफारी की ओर सरकारी संस्था या किसी अन्य संस्थान से नहीं लेंगे/होंगी।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से लो गई सहायता कोवत वित्तीय प्रकृति की है: गोपी पर हस्पताल द्वारा यह नई सहायता या किसी गैरी उपलब्ध/अधिकारी का चुकाव गोपी एवं हस्पताल के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई रकम नहीं है। इसलिये हस्पताल में गोपी के इच्छा सुना और आने जाने की सारी जिम्मेदारी गोपी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई खींचका या विमोचनी इस मामले में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृती के लिए संक्षेप

Date of Surgery अंतिम तिथि  31/10/24	Dr. Laxmi Dorennavar MBBS, MS, FPRS, FICO Cataract & Pterygium & Refractive Surgery No. 90244	Mr. Lakshmipathi N Manager Outreach Institute for Diabetes & Eye Care (Name/Designation/Signature) # 15/M, Thimmisalem Road, Hosur, Tamil Nadu - 631 401 नमम व पर हस्पताल अधिकारी
---	--	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्बोध उपयोग हाँ/

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
न्यासी हस्पताल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
न्यासी हस्पताल 2